

[வலைப்பின்னல் மாற்றுமுறை]



**இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
பாராளுமன்றம்**

**1999 ஆம் ஆண்டின் 27 ஆம் இலக்க, நீதித்துறை
(திருத்தச்) சட்டம்**

(1999 ஆம் ஆண்டு ஓகத்து மாதம் 30 ஆந் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது.)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது.

1999, செத்தெம்பர் மாதம் 03 ஆந் திகதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு 1, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 4.00

தபாற் செலவு: ரூபா 3.50

1999 ஆம் ஆண்டின் 27 ஆம் இலக்க, நீதித்துறை 1
(திருத்தச்) சட்டம்

[1999 ஆம் ஆண்டின் ஓசத்து மாதம் 30 ஆந் திகதி அத்தாட்
சிப்படுத்தப்பட்டது.]

ச.வ. ஓ - . 75/96

**1978 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க நீதித்துறைச்
சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்**

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளு
மன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :-

1. இச்சட்டம் 1999 ஆம் ஆண்டின் 27 ஆம் இலக்க, நீதித்துறை
(திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம். சுருக்கப்பெயர்.

2. 1978 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க நீதித்துறைச் சட்டத்தின்
48 ஆம் பிரிவு, அப்பிரிவின்கான காப்புவாசகத்தை நீக்கஞ்செய்து
அதற்குப் பதிலாக பின்வரும் காப்புவாசகத்தை இடுவதன்மூலம்
இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :-
1978 ஆம் ஆண்டின்
2 ஆம்
இலக்கச் சட்டத்தின்
48 ஆம் பிரிவைத்
திருத்தல்.

“ஆயினும், ஏதேனும் குற்றவியல் துடர்ச்சி, வழக்கு நடவடிக்கை
அல்லது விடயம் (விளக்கத்திற்குப் பாரப்படுத்தப்படுவதற்கு
முன்னிலையிலான விசாரணையொன்றின்மீது தவிர)
அத்தகைய எவரேனும் நீதிபதியைப் பின்னூறுபவரின்
முன்னிலையில் தொடர்ந்து நடைபெறுமிடத்து சாட்சிகள் மீண்டும்
அழைக்கப்பட்டு மீண்டும் விசாரணை செய்யப்பட
வேண்டுமென, குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர் கோரலாம்.”

3. இச்சட்டத்தின் சிங்கள உரைக்கும் தமிழ் உரைக்குமிடையே
ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில் சிங்கள உரையே மேலோங்கி
நிற்றல் வேண்டும். ஒவ்வாமை
ஏற்படும்
பட்சத்தில் சிங்கள
உரை மேலோங்கி
நிற்றல்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387; (வெளிநாடு) ரூபா 1,849; ஒவ்வொன்றும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்குமுன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம் இல.32, திரான்ஸ்வேர்க்ஸ், இல்லம், லோட்டஸ்ரோட், கொழும்பு 01 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.